



EVERLASTING s.r.l.
46029 SUZZARA (MN) - ITALY - S.S. Cisa km.161
Tel.+39-0376-521800 (4 linee r.a.) - Telefax +39-0376-521794
<http://www.everlasting.it>
e-mail: everlasting@everlasting.it



Basic Standard Magnum Quick Fish Roll-in



Prodotto in Italia 

La ditta fornitrice si riserva il diritto di apportare ai propri prodotti quelle modifiche tecniche e stilistiche che riterrà necessarie o utili senza pregiudicare le caratteristiche essenziali. •Should it be necessary or useful without undermining any model essential features, technical and stylistic characteristics are subject to be changed without manufacturer's previous notice. •La Maison constructrice se réserve le droit d'opérer sans préavis toutes modifications techniques et stylistiques qu'elle considerera nécessaires ou utiles sans compromettre les caractéristiques essentielles des produits. •Der Hersteller behält sich das Recht vor, alle technischen und das Aussehen betreffenden Änderungen vorzunehmen, die er für nützlich oder nötig hält, ohne die wesentlichen Merkmale der Erzeugnisse zu ändern.

Armadi Refrigerati
Refrigerated Cabinets
Armoires réfrigérées
Kühlschränke

Catering

Basic

Soluzioni Essenziali
Basic Solutions
Solutions essentielles
Wesentliche Lösungen



Armadi frigoriferi serie BASIC

Gli armadi frigoriferi della serie BASIC sono stati progettati per proporre un prodotto essenziale, affidabile ed economico garantendo allo stesso tempo prestazioni e standard di qualità tipici di apparecchi di più elevata gamma. Sono disponibili due modelli con capacità 625 e 1365 litri per l'introduzione di griglie Gastronorm 2/1 nelle versioni a temperatura positiva e negativa.

Caratteristiche costruttive

•spessore di isolamento 75 mm •acciaio inox AISI 304 •interno con spigoli arrotondati •supporti per guide e griglie facilmente smontabili senza ausilio di attrezzi •gruppo refrigerante ventilato di tipo monoblocco facilmente estraibile e sostituibile in utenza •pannello comandi elettronico •sbrinatorio ed evaporazione condensa automatici •porte autochiudenti •chiusura con chiave

Refrigerated cabinets range BASIC

The refrigerated cabinets of the BASIC range have been planned for proposing an essential, reliable and economic product which grants performances and respect of the highest quality standards. Available in two models with capacity 625 and 1365 liters for the introduction of Gastronorm 2/1 shelves and with positive and negative temperature.

Building characteristics

•75 mm insulation thickness •stainless steel AISI 304 •inside with rounded corners •supports for slide-ways and wire-shelves completely removable without using tools •air-cooled easily extractable mono-block refrigerating unit •electronic control panel •automatic defrosting and evaporation of condensate •self-closing doors •key lock



Prodotto in Italia

MODELLO	Dimensioni	Capacità	Temp.interna	Classe	Potenza	Assorbimento	Gas	Peso
MODELE	Dimensions	Capacity	Internal temp.	Class	Power	Absorption	Gas	Weight
MODEL	Dimensions	Capacité	Temp.Intérieure	Classe	Puissance	Absorption	Gaz	Poids
MODELL	Abmessungen	Kapazität	Innentemperatur	Klasse	Leistung	Energieverbrauch	Kältemittel	Gewicht
	mm	lt	°C	°C	watt	watt	gas	kg
701	TNV	750x815x2100h	625	-2° +10°C	T	758	R404 A	135
	BTV			-10° -20°C		+43° C		710
1502	TNV	1500x815x2100h	1365	-2° +10°C	Max	1304	R404 A	197
	BTV			-10° -20°C		995		203

Tensione alimentazione - Voltage - Tension d'alimentation - Spannungsspannung 230/1/50

Armoires réfrigérées série BASIC

Les armoires frigorifiques de la série BASIC ont été projetées pour proposer un produit simple, fiable et économique sans pour cela en sacrifier les prestations et les plus hauts standards de qualité, qui sont comparables aux appareils de plus haute gamme. Les modèles disponibles sont deux, avec capacité de 625 et 1365 litres pour l'introduction des clayettes Gastronorm 2/1 dans les versions à température positive et négative.

Caractéristiques constructives

•épaisseur d'isolation 75 mm •acier inox AISI 304 •angles intérieurs arrondis •supports pour glissières et clayettes facilement démontables sans outils •groupe frigorifique ventilé de type monobloc facilement extractible et remplaçable •panneau de contrôle électronique •dégivrage et évaporation de l'eau de condensation automatiques •portes auto fermantes •fermeture à clé

Kühlschränke Reihe BASIC

Die Kühlschränke der Reihe BASIC sind geplant worden, um ein wesentliches, zuverlässiges und preiswertes Produkt anzubieten, und garantieren gleichzeitig Leistung und Beachtung der höchste Qualitätsstandard. Es sind zwei Modelle mit 625 und 1365 Liter Fassungsvermögen für die Einführung von Gastronorm 2/1 Rosten, in Kühlung- und Tiefkühlungsausführung verfügbar.

Baueigenschaften

•75 mm Isolierungsdicke •Edelstahl AISI 304 •abgerundete Innenkanten •Halter für Schienen und Roste leicht entfernbar ohne Hilfe von Werkzeugen •leicht ausziehbares luftgekühltes Monoblockkühlaggregat •elektronische Schalttafel •automatische Abtauung und Verdunstung des Kondenswassers •selbstschließende Türe •Verschluss

Standard

Soluzioni Tradizionali
Traditional Solutions
Solutions Traditionnelles
Traditionelle Lösungen



Prodotto in Italia 

Armadi frigoriferi serie STANDARD

Gli armadi frigoriferi della serie STANDARD sono rivolti ad una clientela che privilegia l'efficienza e l'affidabilità di un prodotto tradizionale. Il gruppo refrigerante con evaporatore all'interno della cella è montato su un tampono isolato che comprende l'unità condensatrice. Questo sistema consente un collaudo preliminare dell'impianto che garantisce poi affidabilità di funzionamento e prestazioni, oltre a permettere comunque la sua agevole sostituzione in utenza. La gamma è composta da armadi Gastronorm 2/1 con profondità di 815 mm e capacità di 625, 1365 e 2100 litri ed anche con profondità 700 mm e capacità di 550 e 1200 litri. Sono disponibili modelli a temperatura positiva e negativa ed in versione combinata a due temperature suddivisi in scomparti completamente indipendenti. Sono inoltre previste versioni con porte vetrate.

Refrigerated cabinets range STANDARD

The refrigerated cabinets of the STANDARD range address to those customers who are looking for the efficiency and reliability of a traditional product. The refrigerating unit with evaporator inside the chamber is mounted on an insulated buffer including the condensing unit. This system allows a preliminary test of the device, which then guarantees working reliability and performance, as well as allowing its easy replacement on site. The range is composed of Gastronorm 2/1 cabinets with 815 mm depth and capacity 625, 1365 and 2100 liters, as well as of cabinets with 700 mm depth with capacity 550 and 1200 liters. The range includes models with positive and negative temperature or combined version with two temperatures having complete separate compartments. Versions with glass doors are available.

Armoires Réfrigérées Série STANDARD

Les armoires réfrigérées de la série STANDARD s'adressent aux clients qui choisissent l'efficacité et la fiabilité d'un produit traditionnel. L'unité réfrigérante avec l'évaporateur à l'intérieur de la chambre froide est montée sur un tampon isolé qui comprend l'unité condensatrice. Ce système permet un essai préliminaire de l'appareil qui garantit sa fiabilité et se performance, aussi que la possibilité de le remplacer facilement. La gamme se compose d'armoires Gastronorm 2/1 à profondeur 815 mm et capacité 625, 1365 et 2100 litres, aussi que d'armoires à profondeur 700 mm et capacité 550 ou 1200 litres. Les modèles sont disponibles à température positive ou négative ou bien en version combinée à deux températures dans compartiments complètement indépendants. En plus, versions avec porte vitrée sont disponibles.

Kühlschränke Reihe STANDARD

Die Kühlschränke der Reihe STANDARD wenden sich an Kunden, die die Leistungsfähigkeit und die Zuverlässigkeit eines traditionellen Produkts bevorzugen. Das Kühlaggregat mit Verdampfer im Inneren der Kühlzelle ist auf einem isolierten Puffer montiert. Dieses System erlaubt, eine Vorprüfung des Geräts zu machen, die sowohl seine Zuverlässigkeit und Leistungen garantiert, als auch seinen leichten Ersatz erlaubt. Die Reihe besteht aus Gastronorm 2/1 Kühlschränken mit 800 mm Tiefe und 625, 1365 und 2100 Litern Fassungsvermögen, und auch aus Kühlschränken mit 700 mm Tiefe und 550 oder 1200 Litern Fassungsvermögen. Es sind Modelle für Normal- und Tieftemperatur, oder kombinierte Ausführungen mit zwei Temperaturen mit ganz selbstständigen Fächern verfügbar. Es stehen auch Ausführungen mit Glastüren zur Verfügung.

Standard

Soluzioni Tradizionali
Traditional Solutions
Solutions Traditionnelles
Traditionelle Lösungen



Caratteristiche costruttive

- spessore di isolamento 75 mm •acciaio inox AISI 304 •interno con spigoli arrotondati •supporti per guide e griglie facilmente smontabili senza ausilio di attrezzi •gruppo refrigerante ventilato o statico/ventilato completamente asportabile e sostituibile in utenza •pannello comandi elettronico •tasto per la scelta fra due livelli di umidità •sbrinamento ed evaporazione condensa automatici •porte autochiudenti •illuminazione interna •chiusura con chiave

Caractéristiques constructives

- épaisseur d'isolation 75 mm •acier inox AISI 304 •angles intérieurs arrondis •supports pour glissières et clayettes facilement démontables sans outils •group frigorifique ventilé ou statique/ventilé complètement extractible et remplaçable •panneau de contrôle électronique •touche pour le choix entre deux niveaux d'humidité •dégivrage et évaporation de l'eau de condensation automatiques •portes auto fermantes •éclairage intérieur •fermeture à clé

Building characteristics

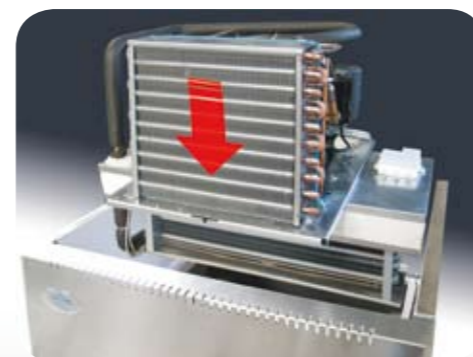
- 75 mm insulation thickness •stainless steel AISI 304 •inside with rounded corners •supports for slide-ways and wire-shelves completely removable without using tools •easily extractable and replaceable air-cooled or static/air-cooled refrigerating unit •electronic control panel •key for choice between two humidity levels •automatic defrosting and evaporation of condensate •self-closing doors •internal light •key lock

Baueigenschaften

- 75mm Isolierungsdicke •Edelstahl AISI 304 •abgerundete Innenkanten •Halter für Schienen und Roste leicht entfernbar ohne Hilfe von Werkzeugen •völlig ausziehbares und ersetzbares luftgekühltes oder statisch/luftgekühltes Monoblock-Aggregat •elektronische Schalttafel •Taste für die Wahl zwischen zwei Feuchtigkeitsniveaus •automatische Abtauung und Verdunstung des Kondenswassers •selbstschließende Türe •Innenbeleuchtung •Verschluss

MODELLO	Dimensioni	Capacità	Temp. Interna	Classe	Potenza	Assorbimento	Gas	Peso
MODELE	Dimensions	Capacity	Internal temp.	Class	Power	Absorption	Gas	Weight
MODEL	Dimensions	Capacité	Temp.Intérieure	Classe	Puissance	Absorption	Gaz	Poids
MODELL	Abmessungen	Kapazität	Innentemperatur	Klasse	Leistung	Energieverbrauch	Kältemittel	Gewicht
	mm	lt	°C	°C	watt	watt	gas	kg
701	TNS PE	750x815x2100h	625	-5° +5°C	1000	490	R404 A	138
	TNBV		625	-2° +10°C				
701 / 702	BTV	750x815x2100h	625	-10° -22°C	910	820	R404 A	140
	TNSV		625	+2° +10°C				
1502 / 3 / 4	TNBV	1500x815x2100h	1365	-2° +10°C	1700	670	R404 A	193
	BTV		1365	-10° -22°C				
	TNSV		1365	+2° +10°C				
2303 / 5	TNBV	2250x815x2100h	2100	-2° +10°C	2400	950	R404 A	315
	BTV		2100	-10° -22°C				
	TNSV		2100	+2° +10°C				
702 2T	TNSV	750x815x2100h	300	-2° +10°C	598	330	R404 A	162
	TNS PE		300	-5° +5°C				
	BTV		300	-10° -22°C				
1502 2T	TNBV	1500x815x2100h	625	-2° +10°C	1000	490	R404 A	235
	BTV		625	-10° -22°C				
	TNSV		625	+2° +10°C				
1503 2T	TNBV	1500x815x2100h	966	-2° +10°C	1700	670	R404 A	235
	TNV		300	-2° +10°C				
	BTV		300	-10° -22°C				
2303 2T	TNS PE	2250x815x2100h	300	-5° +5°C	598	330	R404 A	229
	TNBV		625	-2° +10°C				
	BTV		625	-10° -22°C				
601	TNBV	750x700x2100h	534	-2° +10°C	1000	490	R404 A	122
	BTV		534	-10° -22°C				
	TNSV		1167	-2° +10°C				
1202	TNBV	1500x700x2100h	1167	-2° +10°C	1700	670	R404 A	169
	BTV		1167	-10° -22°C				
	TNSV		1167	-10° -22°C				
STD GLASS								
701	TNV	750x815x2100h	625	+2° +10°C	1000	570	R404 A	141
	BTV		625	-10° -20°C				
1502	TNV	1500x815x2100h	1365	+2° +10°C	1700	830	R404 A	250
	BTV		1365	-10° -20°C				
2303	TNV	2250x815x2100h	1365	+2° +10°C	2400	1190	R404 A	369
601	TNV	750x700x2100h	534	+2° +10°C	1000	570	R404 A	141
	BTV		534	-10° -20°C				
1202	TNV	1500x700x2100h	1167	+2° +10°C	1700	830	R404 A	220
	BTV		1167	-10° -20°C				


Tensione alimentazione - Voltage - Tension d'alimentation - Speisungsspannung 230/1/50



Magnum

Soluzioni al massimo
Top Solutions
Solutions au top
Höhere Lösungen



Prodotto in Italia 

Armadi frigoriferi serie MAGNUM

Gli armadi frigoriferi della serie MAGNUM propongono apparecchi che assicurano un considerevole risparmio energetico garantendo un più accurato controllo sulla conservazione dei prodotti. La gamma è composta da armadi Gastronorm 2/1 con profondità 815 mm e capacità 625 e 1365 litri. Il gruppo refrigerante di tipo monoblocco con evaporatore esterno consente di avere lo spazio interno completamente libero e di conseguenza una maggiore capacità di carico. Sono disponibili modelli a temperatura positiva e negativa oppure in versione combinata a due temperature in scomparti completamente indipendenti. Sono inoltre previste versioni con porte vetrate. Lo spessore d'isolamento di 75 mm permette una considerevole riduzione dei consumi. Le potenze impiegate sono state ottimizzate ed è stato introdotto un sistema di sbrinamento "intelligente" che interviene solo quando necessario. Infine, in stretta osservanza alle direttive HACCP, la centralina elettronica di comando è in grado di registrare e di visualizzare ogni anomalia di temperatura.

Refrigerated Cabinets Range MAGNUM

The refrigerated cabinets of the MAGNUM range allow a considerable energy saving by assuring a more accurate control on foodstuff storage. The range is composed of Gastronorm 2/1 cabinets with 815 mm depth and 625 and 1365 liters capacity. The monoblock-type refrigerating unit with external evaporator allows to have a completely free internal space and consequently a higher capacity. The range includes models with positive and negative temperature or in combined version with two temperatures having completely separate compartments. Versions with glass doors are also available. The 75 mm insulation thickness allows a considerable reduction in power consumption. The refrigerating powers used have been optimized and an "intelligent" defrost system will only be activated when necessary. Finally, in strict compliance with the HACCP regulations, the electronic board can record and visualize any temperature anomaly.

Armoires réfrigérées série MAGNUM

Les armoires frigorifiques de la série Magnum garantissent un considérable épargne énergétique et assurent un contrôle plus soigné sur la conservation des produits. La gamme se compose d'armoires Gastronorm 2/1 avec profondeur 815 mm et capacité 625 et 1365 litres. L'unité réfrigérante de type monobloc avec évaporateur extérieur permet d'avoir l'espace intérieur complètement libre et par conséquent une plus grande capacité. Les modèles disponibles sont à température positive ou négative ou bien en version combinée à deux températures ayant compartiments complètement indépendants. Versions avec portes vitrées sont aussi disponibles. L'épaisseur d'isolation de 75 mm permet de réduire la consommation d'énergie. Les puissances employées ont été optimisées et on a introduit un système de dégivrage « intelligent » qui intervient seulement quand il est nécessaire. Enfin, en observance des normes HACCP, le panneau de contrôle électronique signale et affiche toute anomalie de température.



Il riciclo come fonte di energia rinnovabile: I nostri armadi MAGNUM sono riciclabili al 99%
Recycling as a source of renewable energy: Our MAGNUM cabinets are 99% recyclable
Le recyclage comme source d'énergie renouvelable: Nos armoires MAGNUM sont recyclables pour 99%
Das Recycling als Herstellung von erneuerbarer Energie: Unsere MAGNUM Kühlschränke sind 99% recyclebar.



Rispetto dell'ambiente e dell'atmosfera: Utilizziamo gas refrigerante e poliuretano ecologici
Care for the environment and the atmosphere: We use environment-friendly refrigerating gas and polyurethane
Soin de l'environnement et de l'atmosphère: Nous utilisons gaz réfrigérant et polyuréthane écologiques.
Aufmerksamkeit der Umwelt und der Atmosphäre gegenüber: Wir benutzen umweltfreundliche Kältemittel und Polyurethan.



Bassi consumi energetici: Grazie all'alta efficienza degli impianti gestiti da un controllo elettronico intelligente
Low energy consumption: Thanks to our efficient appliances run by an intelligent electronic system.
Consommation énergétique réduite: Grâce à nos équipements gérés par un système électronique intelligent.
Niedriger Energieverbrauch: Dank der Leistungsfähigkeit der Aggregate, die von einem wirksamen Kontrollsystem geleitet sind.



Garanzia di qualità e funzionamento: Ottenuti con accurati controlli elettrici e di pressione oltre che da un collaudo funzionale di almeno 12 ore
Quality and operation guarantee: Through accurate electric and pressure control as well as through a functional testing lasting at least 12 h
Garantie de qualité et fonctionnement: A travers des contrôles électriques et de pression soignées outre à un test fonctionnel d'au moins 12 h
Qualitäts- und Arbeitsweisegarantie: Dank sorgfältigen elektrischen und Druckkontrollen und einem Arbeitstest von mindestens 12 Stunden.



HACCP control system: L'elettronica di controllo agisce in stretta osservanza delle normative HACCP
HACCP control system: The control electronics works in compliance with HACCP regulations.
Système de contrôle HACCP: L'électronique de contrôle travaille en observance des réglementations HACCP
Kontrollsystem HACCP: Die Kontrollelektronik arbeitet mit Beachtung der HACCP-Vorschriften.

Kühlschränke Reihe MAGNUM

Die Kühlschränke der Reihe MAGNUM bieten Geräte an, die ein beträchtliches Energiesparen gewährleisten und eine sorgfältigere Kontrolle der Warenerhaltung zugleich sichern. Die Reihe besteht aus Gastronorm 2/1 Kühlschränke mit 815 mm Tiefe und 625 und 1365 Litern Fassungsvermögen. Das Monoblockkälteaggregat mit äußerem Verdampfer erlaubt, den innere Raum völlig frei zu haben, und deshalb ein höheres Fassungsvermögen. Es sind Modelle für Normal- und Tieftemperatur, oder kombinierte Ausführungen mit zwei Temperaturen mit ganz selbständigen Fächern. Es stehen auch Modelle mit Glastüren zur Verfügung. Die 75 mm Isolierungstärke erlaubt eine bedeutende Verbraucherminderung. Die Stärke der Kälteaggregate wurde verbessert, und ein „intelligentes“ Abtaunungssystem, das nur wenn nötig eintritt, wurde eingeführt. Zu letzten, nach strenger Beachtung der HACCP Vorschriften speichert und visualisiert die elektronische Schalttafel jede Temperaturunregelmäßigkeit.



Magnum

Soluzioni al massimo
Top Solutions
Solutions au top
Höhere Lösungen



Caratteristiche costruttive

•spessore di isolamento 75 mm •acciaio inox AISI 304 •interno con spigoli arrotondati •supporti per guide e griglie facilmente smontabili senza ausilio di attrezzi •gruppo refrigerante ventilato di tipo monoblocco facilmente estraibile e sostituibile in utenza •pannello comandi elettronico •funzione HACCP •possibilità di scelta fra alta e bassa umidità •sbrinamento ed evaporazione condensa automatici •allarme di temperatura e di guasto sonde •allarme condensatore sporco •possibilità di telegestione o di collegamento a modem per comunicazioni remote •porte autochiudenti •illuminazione interna •chiusura con chiave

Building characteristics

•75 mm insulation thickness •stainless steel AISI 304 •inside with rounded corners •slide-ways and wire-shelves supports easily removable without using tools •air-cooled easily extractable mono-block refrigerating unit •electronic control panel •HACCP function •Possible choice between high and low humidity •automatic defrosting and evaporation of condensate water •temperature and core probe failure alarm •dirty condenser alarm •possibility of teleprocessing or modem connection for remote communication •self-closing doors •internal light •key-lock

Caractéristiques constructives

•épaisseur d'isolation 75 mm •acier inox AISI 304 •angles intérieurs arrondis •supports pour glissières et clayettes facilement démontables sans outils •groupe frigorifique ventilé de type monobloc facilement extractible et remplaçable •panneau de contrôle électronique •fonction HACCP •Possibilité de choix entre haute et basse humidité •dégivrage et évaporation de l'eau de condensation automatiques •alarme de température et de dommage aux sondes •alarme évaporateur sale •possibilité de télégestion ou de connexion à un modem pour communications à distance •portes auto fermantes •éclairage intérieur •fermeture à clé



Baueigenschaften

•75 mm Isolierungsdicke •Edelstahl AISI 304 •abgerundete Innenkanten •Halte für Schienen und Roste leicht entfernbar ohne Hilfe von Werkzeugen •leicht ausziehbares luftgekühltes Monoblockkühlaggregat •elektronische Schalttafel •HACCP-Funktion •Wahlmöglichkeit zwischen höher und niedriger Feuchtigkeit •automatische Abtauung und Verdunstung des Kondenswasser •Temperatur- und Schadenalarm •Alarm für schmutzigen Kondensator •mögliche Datenfernveraltung oder Modemanschluss für Fernverbindung •selbstschließende Türe •Innenbeleuchtung •Verschluss



Prodotto in Italia

MODELLO	Dimensioni	Capacità	Temp.interna	Classe	Potenza	Assorbimento	Gas	Peso	
MODELE	Dimensions	Capacity	Internal temp.	Class	Power	Absorption	Gas	Weight	
MODEL	Dimensions	Capacité	Temp.Intérieure	Classe	Puissance	Absorption	Gaz	Poids	
MODELL	Abmessungen	Kapazität	Innentemperatur	Klasse	Leistung	Energieverbrauch	Kältemittel	Gewicht	
	mm	lt	°C	°C	watt	watt	gas	kg	
701 / 2	TNBV BTV	750x815x2100h	625	-2° +10°C	T	1000	490	R404 A	142
						910	820		152
1502 / 3 / 4	TNBV BTV	1500x815x2100h	1365	-2° +10°C	T	1700	670	R404 A	198
						1200	950		208
702 2T	TNBV BTV	750x815x2100h	300	-2° +10°C	Max	598	330	R404 A	167
						570	500		172
1502 2T	TNBV BTV	1500x815x2100h	625	-2° +10°C	Max	1000	490	R404 A	198
						910	820		208
701	TNV BTV	750x815x2100h	625	+2° +10°C	N	1000	570	R404 A	161
						910	640		163
1502	TNV BTV	1500x815x2100h	1365	+2° +10°C	Max	1700	830	R404 A	255
						1200	1150		257

Tensione alimentazione - Voltage - Tension d'alimentation - Speisungsspannung 230/1/50

•Display a grandi caratteri con icone retroilluminate •Gestione allarmi con buzzer di segnalazione •Funzione HACCP con memorizzazione fino a 9 registrazioni •Funzione Energy Saving •Funzione raffreddamento rapido Overcooling •Real Time Clock con mantenimento dell'orario per 24 ore in mancanza di tensione •Gestione dello sbrinamento "intelligente" che interviene solo al bisogno •Gestione del grado di umidità interno •Porta seriale per sistema di supervisione



•Display with big fonts and backlit icons •Alarm management with signalling buzzer •HACCP function with up to 9 data entry storages •Energy Saving function •Overcooling blast chilling function •Real Time Clock with 24-hour time preservation by electric failures •Smart defrost management which activates only when needed •Management of internal humidity level •Serial port for supervision system

•Écran à grands caractères avec icônes éclairées par l'arrière •Gestion des alarmes avec sonnerie de signalisation •Fonction HACCP avec mémorisation de maximum 9 registrations. •Fonction Épargne Énergétique •Fonction refroidissement rapide Overcooling •Horloge à temps réel avec conservation de l'horaire pour 24 heures en cas de manque de tension •Gestion "intelligente" du dégivrage, qui intervient seulement quand il est nécessaire •Gestion du niveau d'humidité intérieur •Porte sérielle pour système de contrôle

•Display mit großen hinterleuchteten Icons •Alarmleitung mit Summersignal •HACCP-Funktion mit Speicherung von bis zu 9 Aufzeichnungen •Energiesparendfunktion •Schnellkühlungsfunktion Overcooling •Wirkliche Uhr mit Speicherung der Zeit für 24 Stunden mit Spannungsmangel •« Intelligente » Abtauungsleitung, die nur wenn nötig eingreift •Innere Feuchtigkeitsniveauleitung •Serieller Port für Kontrollsysteme

Quick



Gli armadi frigoriferi serie QUICK con profondità 600 e 700 mm sono la soluzione ottimale per chi ha problemi di spazio e non vuole rinunciare ad un prodotto professionale.

The refrigerated cabinets range QUICK with depth 600 and 700 mm are the optimal solution for those users who have space problems but do not want to renounce to a professional product

Les armoires réfrigérées série QUICK avec profondeur 600 et 700 mm sont la solution optimale aux problèmes d'espace, sans renoncer à la professionnalité du produit.

Die Kühlschränke der Reihe QUICK mit Tiefe 600 und 700 mm sind die beste Lösung, wenn man trotz den Raummangelproblemen auf einen beruflichen Produkt nicht verzichten will.

Caratteristiche costruttive

•acciaio inox AISI 304 •interno con spigoli arrotondati •spessore di isolamento 50 mm •refrigerazione ventilata •pannello comandi elettronico •sbrinamento automatico •porte autochiudenti

Building Characteristics

•stainless steel AISI 304 •inside with rounded corners •50 mm insulation thickness •air-cooled refrigerating unit •electronic control panel •automatic defrosting •self-closing doors

Caractéristiques constructives

•acier inox AISI 304 •angles intérieurs arrondis •épaisseur d'isolation 50 mm •réfrigération ventilée •panneau de contrôle électronique •dégivrage automatique •portes autofermantes

Baueigenschaften

•Edelstahl AISI 304 •abgerundete Innenkanten •50 mm dicke Isolierung •umluftgekühltes Aggregat •elektronische Schalttafel •automatische Abtauung •selbstschließende Türe

Prodotto in Italia



Quick

MODELLO	Dimensioni	Capacità	Temp. interna	Classe	Potenza	Assorbimento	Gas	Peso
MODELE	Dimensions	Capacity	Internal temp.	Class	Power	Absorption	Gas	Weight
MODEL	Dimensions	Capacité	Temp. Intérieure	Classe	Puissance	Absorption	Gaz	Poids
MODELL	Abmessungen	Kapazität	Innentemperatur	Klasse	Leistung	Energieverbrauch	Kältemittel	Gewicht
	mm	lt	°C	°C	watt	watt	gas	kg
351	TNBV BTB	600x600x1920h	370	-2° +10°C	587	330	R404 A	83
								-10° -20°C
401	TNBV BTB	600x700x1920h	442	-2° +10°C	587	380	R404 A	93
								-10° -20°C
902	TNBV BTB	1200x700x1920h	924	-2° +10°C	1170	570	R404 A	180
								-10° -20°C

Tensione alimentazione - Voltage - Tension d'alimentation - Speisungsspannung 230/1/50

Fish



L'armadio frigorifero serie FISH è stato espressamente studiato per la conservazione del pesce fresco.

FISH refrigerating cabinet has been expressly studied for fresh fish storage.

L'armoire réfrigérée série FISH a été produite expressément pour la conservation du poisson frais.

Der Kühlschrank der Reihe FISH ist absichtlich für die Bewahrung von frischem Fisch geplant worden.

Caratteristiche costruttive

•acciaio inox AISI 304 con interno in acciaio inox AISI 316 •interno con spigoli arrotondati e fondo stampato con piletta di scarico •spessore di isolamento 50 mm •refrigerazione statica con evaporatore incorporato nelle pareti •pannello comandi elettronico •porta autochiudente •dotazione di 6 contenitori in plastica con falso fondo in acciaio inox

Building characteristics

•stainless steel AISI 304 with inside in stainless steel AISI 316 •inside with rounded corners and moulded bottom with delivery outlet •50 mm insulation thickness •refrigerating unit with evaporator within the walls •electronic control panel •self-closing door •equipped with 6 plastic containers with stainless steel double bottom

Caractéristiques constructives

•acier inox AISI 304 avec intérieur en acier inox AISI 316 •angles intérieurs arrondis et fond moulé avec bocard de décharge de l'eau •épaisseur d'isolation 50 mm •réfrigération statique avec évaporateur incorporé dans les parois •panneau de contrôle électronique •porte auto fermante •pourvu de 6 conteneurs en plastique avec faux fond en acier inox

Baueigenschaften

•Edelstahl AISI 304 mit Innen aus Edelstahl AISI 316 •abgerundeten Innenkanten und gestanzter Boden mit Ablass •50 mm dicke Isolierung •statische Kühlung mit in den Wänden eingebautem Verdichter •elektronische Schalttafel •selbstschließende Tür •versehen mit mit 6 Behältern aus Kunststoff mit Doppelboden aus Edelstahl.

Prodotto in Italia



Fish

MODELLO	Dimensioni	Capacità	Temp. interna	Classe	Potenza	Assorbimento	Gas	Peso
MODELE	Dimensions	Capacity	Internal temp.	Class	Power	Absorption	Gas	Weight
MODEL	Dimensions	Capacité	Temp. Intérieure	Classe	Puissance	Absorption	Gaz	Poids
MODELL	Abmessungen	Kapazität	Innentemperatur	Klasse	Leistung	Energieverbrauch	Kältemittel	Gewicht
	mm	lt	°C	°C	watt	watt	gas	kg
301	TNS	600x655x1550h	291	-5° +5°C	587	345	R404 A	93
				ST +38° C Max				

Tensione alimentazione - Voltage - Tension d'alimentation - Speisungsspannung 230/1/50

Roll-in / Roll-Through



Armadi frigoriferi ROLL-IN / ROLL-THROUGH

•acciaio inox AISI 304 •spessore di isolamento 80 mm (isolamento schienale e porta 70 mm) •capacità carrelli per vassoi GN 1/1 o GN 2/1 •gruppo refrigerante di tipo monoblocco facilmente estraibile •pannello comandi elettronico •refrigerazione ventilata •tasto per la scelta fra due livelli di umidità •sbrinamento ed evaporazione condensa automatici •pavimento non isolato in acciaio inox AISI 304 •paracolpi interni sui quattro lati •porte autochiudenti •illuminazione interna •chiusura con chiave

Refrigerated cabinets range ROLL-IN / ROLL-THROUGH

•stainless steel AISI 304 •80 mm insulation thickness (back and door insulation 70 mm) •fitted for GN 1/1 or GN 2/1 tray trolleys •easily extractable monoblock refrigerating unit •electronic control panel •air-cooled refrigerating unit •key for choice between two different humidity levels •automatic defrosting and evaporation of condensate water •stainless steel AISI 304 non-insulated floor •inside buffers on all sides •self-closing doors •internal light •key-lock

Armoires réfrigérées ROLL-IN et ROLL-THROUGH

•acier inox AISI 304 •épaisseur d'isolation 80 mm (isolation du dos et des portes 70 mm.) •capacité d'accueillir chariots porte-plateaux GN 1/1 ou GN2/1 •groupe frigorifique de type monobloc facilement extractible •panneau de contrôle électronique •réfrigération ventilée •touche pour le choix entre deux niveaux d'humidité •dégivrage et évaporation de l'eau de condensation automatiques •sol non isolé en acier inox AISI 304 •pare-chocs sur tous les côtés •portes auto-fermantes •éclairage intérieur •fermeture à clé

Kühlschränke Reihe ROLL-IN und ROLL THROUGH

•Edelstahl AISI 304 •80 mm dicke Isolierung (Rücken und Tür 70 mm Isolierung) •geeignet für GN 1/1 oder GN 2/1 Schalenwagen •leicht ausziehbares Monoblock-Kühlaggregat •elektronische Schalttafel •Umluftkühlung •Taste für die Auswahl zwischen zwei Feuchtigkeitsniveaus •automatische Abtauung und Verdunstung des Kondenswassers •nicht isolierter Boden aus Edelstahl AISI 304 •innere Stoßfänger auf den vier Seiten •selbstschließende Türe •Innenbeleuchtung •Verschluss

Prodotto in Italia



MODELLO	Dimensioni	Capacità	Temp. interna	Classe	Potenza	Assorbimento	Gas	Peso
MODELE	Dimensions	Capacity	Internal temp.	Class	Power	Absorption	Gas	Weight
MODEL	Dimensions	Capacité	Temp. Intérieure	Classe	Puissance	Absorption	Gaz	Poids
MODELL	Abmessungen	Kapazität	Innentemperatur	Klasse	Leistung	Energieverbrauch	Kältemittel	Gewicht
	mm	lt	°C	°C	watt	watt	gas	kg
ROLL-IN 1	TNV 880x994x2200h	1120	+2° +10°C	T	1500	710	R404 A	175
ROLL-TH 1	TNV 880x1081x2200h	1233	+2° +10°C	+43° C Max				
ROLL-IN 2	TNV 1760x994x2200h	2466	+2° +10°C	T	2570	970	R404 A	272
ROLL-TH 2	TNV 1760x1081x2200h	2700	+2° +10°C	+43° C Max				

Tensione alimentazione - Voltage - Tension d'alimentation - Speisungsspannung 230/1/50

Caratteristiche armadi EVERLASTING - Features of EVERLASTING cabinets Caractéristiques armoires EVERLASTING - Merkmale der EVERLASTING Schränke



- Porta armadi Magnum
- Door cabinets Magnum
- Portes armoires Magnum
- Türe Schränke Magnum



- Porta armadi Standard
- Door cabinets Standard
- Portes armoires Standard
- Türe Schränke Standard



- Fondo interno stampato
- Moulded internal bottom
- Fond intérieur moulé
- Gestanzter Innenboden



- Piedini Inox regolabili
- Adjustable in height stainless steel feet
- Pieds en inox réglables en hauteur
- In Höhe verstellbare Stahlfüße



- Montanti asportabili senza utensili
- Door frames removable without tools
- Montants démontables sans outils
- Ohne Hilfe von Werkzeugen entfernbare Türrahmen



- Guide antiribaltamento
- Anti-turnover slide-ways
- Glissières anti-renversement
- Anti-Umsturz Schienen



- Allestimento pesce
- Arrangement for fish
- Equipement pour poisson
- Fisch-Ausstattung



- Chiusura con chiave - illuminazione
- Key lock - internal light
- Éclairage intérieur - fermeture à clé
- Innenbeleuchtung - Verschluss